



# INFORMACJE RADY MIASTA KRAKOWA

## Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa

tel. 12 61 61 249, fax 12 61 61 702, e-mail: info.rmk@um.krakow.pl

piątek, 6 września 2013

146/13

### AKTUALNOŚCI:

#### **OGRANICZENIA W HANDLU I PLANY**

**11 września (środa) o godz. 10 rozpocznie się 81. sesja Rady Miasta Krakowa.**

W trybie jednego czytania radni podejmą decyzję o uchwale w sprawie przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami Gminy Miejskiej Kraków, dotyczących propozycji ograniczenia handlu detalicznego w Wigilię Bożego Narodzenia oraz w Wielki Piątek. Jest to projekt uchwały autorstwa grupy radnych.

W trakcie drugich czytań radni podejmą decyzję o losie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego dla obszarów: „Rejon ulicy XX Pijarów”, „Borek Fałęcki-Północ”, „Zakopiańska-Zawiła”, „Polana Żywiecka”, „Bulwary Wisły”. Podczas pierwszych czytań procedowane będą miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego dla obszaru „Prądnik Czerwony-Północ”.

Aktualny porządek obrad:

[https://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&dok\\_id=29972&sub=porzadek\\_obrad](https://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&dok_id=29972&sub=porzadek_obrad)

---

#### **SMOCZE SKWERY DLA KRAKOWIAN**

**W Nowohuckim Centrum Kultury odbyło się wyjazdowe posiedzenie Komisji Sportu, Turystyki i Kultury Fizycznej. Radni rozmawiali o realizacji programu budowy Smoczych Skwerów.**

Obecny na posiedzeniu rektor AWF-u prof. dr hab. Andrzej Klimek wprowadził zebranych gości w temat, a przedstawiciel ZIKiT-u dokonał multimedialnej

prezentacji, która pokazała czym są i czemu mają służyć Smocze Skwery. Ich budowa trwa od 2012 roku. W założeniu są to miejsca służące integracji różnych grup społecznych i wiekowych. Na Smoczych Skwerach znajdują się zarówno elementy zabawowe, sportowe, urządzenia rehabilitacyjne dla osób starszych, a także gry interaktywne wkomponowane w zestawy wielofunkcyjne. O wyjątkowości placu zabaw stanowi „smocza” stylizacja przestrzeni i poszczególnych jego składników. Ma ona za zadanie przypominać o legendzie oraz rozwijać wyobraźnię najmłodszych mieszkańców Krakowa. Dzięki niej krakowskie Smocze Skwery mają szansę stać się wizytówką miasta. Koncept i cele smoczyc skwerów zostały opracowane przy pomocy specjalistów z AWF-u. Jak wynikało z prezentacji, na każdą dzielnicę Krakowa ma przypadać jeden Smoczy Skwer. Koszt jednego Smoczego Skweru to ok. 800-900 tysięcy złotych.

Dotychczas zrealizowano Smoczy Skwer na Bulwarze Inflanckim - ul. Wietora/Skawińska - w Dzielnicy I Stare Miasto, na terenie Dzielnicy XVIII obok Nowohuckiego Centrum Kultury przy al. Jana Pawła II oraz terenie Dzielnicy VIII przy ul. Zachodniej. Do końca roku mają powstać dwa kolejne na terenie dzielnic IV Prądnik Biały oraz XVII Wzgórza Krzesławickie. W kolejce czeka na realizację projekt Smoczego Skweru w parku Aleksandry.

Pomysłodawcą budowy Smoczyc Skwerów w Krakowie jest Tomasz Urynowicz - przewodniczący Komisji Sportu, Turystyki i Kultury Fizycznej.

Po prezentacji i krótkiej dyskusji radni udali się na pobliski Smoczy Skwer, gdzie przegłosowali dwa wnioski do Prezydenta Miasta Krakowa: o przygotowanie programu wzorowanego na programie „Kraków biega, Kraków maszeruje” oraz o zabezpieczenie środków finansowych na realizację dalszych etapów programu budowy Smoczyc Skwerów w Krakowie w 2014 roku. (BS)

---

## **HONORY I MEDALE**

**We wrześniu i październiku oprócz zwyczajnych sesji Rady Miasta Krakowa odbędą się przynajmniej cztery sesje uroczyste, związane**

---

**z najważniejszymi krakowskimi wyróżnieniami przyznanymi przez RMK.**

18 września o godz. 10 odbędzie się uroczysta sesja RMK z okazji wręczenia Komisji Robotniczej Hutników NSZZ Solidarność srebrnego medalu Cracoviae Merenti. W roku 2013 przypada 25-lecie „Wiosny Solidarności 88”. Decyzją Kapituły Medalu Cracoviae Merenti, której przewodniczy Prezydent Miasta Krakowa

z udziałem Metropolity Krakowskiego i Rektora Uniwersytetu Jagiellońskiego, został złożony wniosek do Rady Miasta Krakowa o przyznanie Komisji Robotniczej Hutników NSZZ „Solidarność” Srebrnego Medalu Cracoviae Merenti. - Za Komisją Robotniczą Hutników NSZZ „Solidarność” stoją dziesiątki tysięcy ludzi, którzy mieli odwagę stanąć do walki o wolność i godność człowieka, o niepodległe, demokratyczne państwo - czytamy w uzasadnieniu do uchwały.

Ponad tydzień później, 26 sierpnia do Sali Obrad Rady Miasta Krakowa zawita znakomity gość – Krzysztof Penderecki, który tego dnia w południe odbierze tytuł Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa. „Panu Krzysztofowi Pendereckiemu, jednemu z największych współczesnych kompozytorów i dyrygentów, w dowód uznania Jego szczególnych zasług – Rada Miasta Krakowa nadaje Honorowe Obywatelstwo Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa” – czytamy w uzasadnieniu do uchwały.

Na sesji uroczystej 16 października brązowe medale Cracoviae Merenti otrzymają: Stanisława Centkowska, prof. Jadwiga Romańska-Gabryś oraz prof. Stefan Dousa. Również w październiku podczas uroczystej sesji RMK srebrny medal Cracoviae Merenti otrzyma Okręgowa Izba Lekarska w Krakowie. (MB)

---

**NOWY KLUB NA MAPIE KRAKOWA**

**Na mapie Krakowa pojawiło się nowe kulturalne miejsce – Klub Kultury Kliny. Jest to jednostka miejska będąca częścią Domu Kultury Podgórze.**

Pomysł utworzenia klubu kultury na Klinach zyskał wsparcie od Bogusława Kośmidera, przewodniczącego Rady Miasta Krakowa. 8 września (niedziela) o godz. 13:00 klub zostanie otwarty.

Będzie to jedyny klub kultury otwarty w 2013 roku w Krakowie. Powstanie KKK było możliwe dzięki zaangażowaniu i współpracy wielu osób. Inicjatorem utworzenia KKK jest Maciej Nazimek, przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy X. Dzięki życzliwości księdza proboszcza Jana Jarco kierowana przez niego parafia pw. św. Rafała Kalinowskiego udostępniła klubowi lokale bez naliczania czynszu. Przez najbliższe kilka lat KKK będzie mieć swą siedzibę w Domu Parafialnym przy nowym kościele na Klinach-Zaciszu przy ul. biskupa Albina Małysiaka 1. Docelowo klub ma otrzymać lokale w forcie przy ul. Fortecznej, ale najpierw musi zostać zakończona rewitalizacja tego zabytkowego obiektu.

Podczas otwarcia KKK zostanie zaprezentowana oferta programowa oraz będą przyjmowane zapisy na zajęcia. Na uroczystość otwarcia oprócz przedstawicieli krakowskiego samorządu zaproszeni zostali wszyscy mieszkańcy Klinów. Jest to osiedle, które na swoim terenie w ostatnich latach przeżywa bardzo intensywny rozwój budownictwa mieszkaniowego. Pomimo, że podwoiła się liczba mieszkańców, Kliny nie posiadały do tej pory żadnej placówki kulturalnej. Rada dzielnicy X wspólnie z KKK przeprowadziła ankietę wśród mieszkańców osiedla. Dotyczyła ona programu i funkcjonowania KKK. Wypełniło ją ponad 1 000 osób! Wraz z ankietą w drodze głosowania mieszkańcy Klinów wybrali logo KKK. (MN)

---

## KONCERTOWO I FILMOWO

**„Ojciec chrzestny”, „Piraci z Karaibów”, „Władca Pierścieni”, „Wyprawa do raju”, „Upiór w operze” czy „Noce i dnie” to tylko niektóre filmy, z których fragmenty ścieżek dźwiękowych usłyszeć można będzie w Alei Róż 7 września (sobota) o godz. 18 podczas kolejnego koncertu z cyklu Nowa Huta. Dlaczego Nie?!**

Na plenerowy koncert zapraszają: Porozumienie Dzielnic Nowohuckich (dzielnice: XVI Czyżyny, XVI Bieńczyce, XVII Wzgórza Krzesławickie, XVIII

Nowa Huta), Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty, a także Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta. Wystąpi Grażyna Brodzińska z towarzyszeniem Chóru i Orkiestry Krakowskiej Młodej Filharmonii oraz chóru Salt Singers z Bochni. Podczas koncertu zaprezentowane zostaną utwory autorstwa znakomitych polskich jak i zagranicznych kompozytorów muzyki filmowej i musicalowej, m.in. Vangelisa, Nino Rota, Andrew Lloyd Webbera, Howarda Shore'a, Henryka Warsa czy Wojciecha Kilara. Nad całością czuwać będzie dyrygent – Tomasz Chmiel, a wydarzenie poprowadzi Lidia Jazgar. W trakcie koncertu wolontariusze nowohuckiego Hospicjum im. św. Łazarza w Krakowie prowadzą kwestę na rzecz jego podopiecznych.

## **POSIEDZENIA KOMISJI RADY MIASTA KRAKOWA:**

### **ZMIANY W ORGANIZACJI RUCHU**

**9 września (poniedziałek) o godz. 14 w sali Portretowej odbędzie się posiedzenie Komisji Infrastruktury.**

Radni zapoznają się z informacją Prezydenta Miasta Krakowa na temat zmian organizacji ruchu komunikacji (tramwajowej, autobusowej) w Krakowie.

### **KOLEJNE PLANY ZAGOSPODAROWANIA**

**9 września (poniedziałek) o godz. 16 w sali Portretowej odbędzie się posiedzenie Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska.**

Radni zajmą się opiniowaniem projektów uchwał w sprawie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego obszarów: "Borek Fałęcki-Północ", "Zakopiańska-Zawiła", "Prądnik Czerwony-Północ" oraz "Myśliwska".

### **SYTUACJA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH**

**9 września (poniedziałek) o godz. 17 w sali Lea odbędzie się posiedzenie Komisji Rodziny i Polityki Społecznej.**

Radni dyskutować będą o sytuacji osób niepełnosprawnych oraz współpracy z organizacjami działającymi na rzecz osób niepełnosprawnych. Porozmawiają też o realizacji programów związanych z likwidacją barier architektonicznych.

Bieżący plan posiedzeń:

[https://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&dok\\_id=29975&sub=biezacy\\_plan](https://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&dok_id=29975&sub=biezacy_plan)

## Z KALENDARZA RADY MIASTA KRAKOWA:

### 7 WRZEŚNIA (SOBOTA)

#### **BOGUSŁAW KOŚMIDER PRZEWODNICZĄCY RADY MIASTA KRAKOWA**

**godz. 17** - zawody Małopolskiej Ligi Jeździectwa oraz obchody 50-lecia istnienia sekcji WLKS Krakus, ul. Kąpielowa 51 (zaproszenie: sekcja jeździecka WLKS Krakus)

#### **SŁAWOMIR PIETRZYK WICEPRZEWODNICZĄCY RADY MIASTA KRAKOWA**

**godz. 10.30** – 100. Krakowska Giełda Domów i Mieszkań - konferencja jubileuszowa, ul. Klimeckiego 14 (zaproszenie: Zarząd Stowarzyszenia Budowniczych Domów i Mieszkań)

**godz. 19** - otwarcie wystawy Classic Moto Show Kraków, ul. św. Wawrzyńca 15 (zaproszenie: Muzeum Inżynierii Miejskiej w Krakowie)

---

### 8 WRZEŚNIA (NIEDZIELA)

#### **BOGUSŁAW KOŚMIDER PRZEWODNICZĄCY RADY MIASTA KRAKOWA**

**godz. 8.30** - ceremonia otwarcia 10. Sesji Selekcyjnej Europejskiego Parlamentu Młodzieży EYP Poland, AGH al. Mickiewicza 30 (zaproszenie: Europejski Parlament Młodzieży EYP Poland)

**godz. 13** – otwarcie Klubu Kultury Kliny, ul. Biskupa Albina Małysiaka 1 (zaproszenie: Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy X oraz Dyrektor Domu Kultury Podgórze)

**JÓZEF PILCH WICEPRZEWODNICZĄCY RADY MIASTA KRAKOWA**

**godz. 14.30** - dożynki w Łęgu, ul. Na Załączu 1A (zaproszenie: Rada i Zarząd Dzielnicy XIV Czyżyny, parafia św. Judy Tadeusza, Szkoła Podstawowa nr 156, Stowarzyszenie Kulturalno-Oświatowe "ŁĘG", Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta)

**DYŻURY RADNYCH:****9 WRZEŚNIA – PONIEDZIAŁEK**

**Tomasz Urynowicz** – godz. 15.30 – 16.30, siedziba Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce, 31-812 Kraków, os. Kalinowe 4, tel. 12 641-45-67

**Bogusław Kośmider** – godz. 16.00 – 17.00, Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3-4, klatka F, II piętro p. 205 (prosimy o wcześniejsze zgłoszenie zamiaru spotkania w Kancelarii Rady Miasta i Dzielnic Krakowa pokój nr 153 lub telefonicznie nr 12-61-61-590)

**UMÓW SIĘ Z RADNYM**

**Spotkania z mieszkańcami – oprócz podanych terminów - odbywają się również po wcześniejszym, telefonicznym lub mailowym ustaleniu terminu i miejsca. Poniżej numery telefonów i adresy mailowe radnych miasta Krakowa:**

Magdalena Bassara – tel. 608-680-345

Jerzy Fedorowicz – tel. 604-199-430, miejsce spotkania: Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3-4, klatka F, III p. pok. 305

Bartłomiej Garda – tel. 12 648-96-18

Mirosław Gilarski – tel. 502-174-104

Andrzej Hawranek – tel. 507-315-066

Marek Hohenauer – tel. 12 648-96-18

Dominik Jaśkowiec – tel. 606-883-497, e-mail: dominikjaskowiec@interia.pl

Rafał Komarewicz – e-mail: rafal.komarewicz@rmk.krakow.pl, tel. 519-537-120, miejsce spotkania: Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3-4, Klatka F, III p. pok. 340

Józef Pilch – tel. 601-573-155

Edward Porębski – tel. 12 644-78-40

Bogdan Smok – tel. 604-228-830, e-mail: biuro@bogdansmok.pl

Jerzy Woźniakiewicz – tel. 12-647-15-66

Dyżury są na bieżąco aktualizowane. Serdecznie zapraszamy na stronę Rady Miasta Krakowa w BIP: [http://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&mimi=11955](http://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&mimi=11955).

## WARTO WIEDZIEĆ:

### HARMONOGRAM SESJI RADY MIASTA KRAKOWA W 2013 ROKU:

- 11 września
- 18 września, godz. 10 – sesja uroczysta z okazji wręczenia srebrnego medalu Cracoviae Merenti Komisji Robotniczej Hutniczej NSZZ „Solidarność”
- 25 września
- 26 września, godz. 12 – sesja uroczysta z okazji wręczenia Krzysztofowi Pendereckiemu tytułu Honorowego Obywatela Miasta Krakowa
- 9 października
- 23 października
- 6 listopada
- 20 listopada
- 4 grudnia
- 18 grudnia





# INFORMACJE RADY MIASTA KRAKOWA

## Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa

tel. 12 61 61 249, fax 12 61 61 702, e-mail: [info.rmk@um.krakow.pl](mailto:info.rmk@um.krakow.pl)

*piątek, 6 września 2013*

*146/13*

Z poważaniem,  
Magdalena Bartlewicz  
Referat Informacji i Współpracy Zagranicznej  
Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa